E DIN EN ISO 8637-2:2023-01 (D/E)

Erscheinungsdatum: 2022-11-25

Extrakorporale Systeme zur Blutreinigung - Teil 2: Extrakorporaler Blut- und Flüssigkeitskreislauf bei Hämodialysatoren, Hämodiafiltern, Hämofiltern und Hämokonzentratoren (ISO/DIS 8637-2:2022); Deutsche und Englische Fassung prEN ISO 8637-2:2022

Extracorporeal systems for blood purification - Part 2: Extracorporeal blood and fluid circuits for haemodialysers, haemodiafilters, haemofilters and haemoconcentrators (ISO/DIS 8637-2:2022); German and English version prEN ISO 8637-2:2022

| Inhai | It | Seite |
|------------|---|-------|
| Europä | äisches Vorwort | 10 |
| Vorwo | ort | 11 |
| Einleitung | | 12 |
| 1 | Anwendungsbereich | |
| | • | |
| 2 | Normative Verweisungen | |
| 3 | Begriffe | 14 |
| 4 | Anforderungen | 19 |
| 4.1 | Biologische Sicherheit | 19 |
| 4.2 | Sterilität | 19 |
| 4.3 | Pyrogenitätfreiheit | 19 |
| 4.4 | Mechanische Eigenschaften | 20 |
| 4.4.1 | Strukturelle Integrität | 20 |
| 4.4.2 | Anschlüsse an Hämodialysatoren, Hämodiafilter oder Hämofilter | 20 |
| 4.4.3 | Verbindungsstücke zu Gefäßzugangsgeräten | 21 |
| 4.4.4 | Verbindungen zu Nebenaggregaten | 22 |
| 4.4.5 | Farbcodierung | 22 |
| 4.4.6 | Zugangsports | 23 |
| 4.4.7 | Volumen des extrakorporalen Blutkreislaufs | |
| 4.4.8 | Luftkammerfüllstand | 24 |
| 4.4.9 | Schutzvorrichtungen für Messwandler | |
| 4.5 | Funktionelle Merkmale | |
| 4.5.1 | Leistung der Blutpumpe | |
| 4.5.2 | Leistung der Dialysierflüssigkeitspumpe | |
| 4.5.3 | Netto-Flüssigkeitsentzug | |
| 4.5.4 | Durchflussrate der Substitutionsflüssigkeit | |
| 4.5.5 | Zusammensetzung der Dialysierflüssigkeit | |
| 4.5.6 | Temperatur der Dialysierflüssigkeit | |
| 4.5.7 | Temperatur der Substitutionsflüssigkeit | |
| 4.5.8 | Verschluss des Flüssigkeitswegs | |
| 4.5.9 | Verhinderung von Luftinfusion | |
| 4.5.10 | Drucküberwachung | |
| | Hämokompatibilität | |
| | Erkennung von Blutlecks | |
| 5 | Verfallsdatum | 26 |
| 6 | Prüfverfahren | 27 |
| 6.1 | Allgemeines | |
| 6.2 | Biologische Sicherheit und Hämokompatibilität | |

| 6.3 | Sterilität | _ |
|---------|--|------|
| 6.4 | Pyrogenitätfreiheit | . 28 |
| 6.5 | Mechanische Eigenschaften | . 28 |
| 6.5.1 | Strukturelle Integrität | . 28 |
| 6.5.2 | Anschlüsse an Hämodialysatoren, Hämodiafilter oder Hämofilter | . 29 |
| 6.5.3 | Anschluss an die Gefäßzugangsvorrichtung | . 33 |
| 6.5.4 | Verbinder zu Zusatzkomponenten | . 33 |
| 6.5.5 | Farbkodierung | . 33 |
| 6.5.6 | Zugangsöffnungen | |
| 6.5.7 | Blutbahnvolumen | |
| 6.5.8 | Füllstand der Luftabscheidekammern | |
| 6.5.9 | Wandlerschutzvorrichtungen | |
| 6.6 | Funktionelle Merkmale | |
| 6.6.1 | Leistung der Blutpumpe | |
| 6.6.2 | Leistung der Dialysierflüssigkeitspumpe | |
| 6.6.3 | Netto-Flüssigkeitsentzug | |
| 6.6.4 | Durchflussrate der Substitutionsflüssigkeit | |
| 6.6.5 | Zusammensetzung der Dialysierflüssigkeit | |
| 6.6.6 | Temperatur der Dialysierflüssigkeit | |
| 6.6.7 | Temperatur der Substitutionsflüssigkeit | |
| 6.6.8 | Verschluss des Flüssigkeitswegs | |
| | | |
| 6.6.9 | Verhinderung von Luftinfusion | |
| | Drucküberwachung | |
| 6.6.11 | Erkennung von Blutlecks | . 36 |
| 7 | Verfallsdatum | . 36 |
| 8 | Etikettierung | . 36 |
| 8.1 | Kennzeichnung auf dem Einwegprodukt | |
| 8.2 | Kennzeichnung auf der Schutzverpackung des Geräts | |
| 8.3 | Kennzeichnung auf dem äußeren Versandbehälter | |
| 8.4 | Informationen, die in den Begleitpapieren enthalten sein müssen | |
| 9 | Verpackung | |
| | urhinweise | |
| Bilder | | |
| Bild 1 | — Wichtigste Anschlussmaße extrakorporaler Blutkreislaufanschlüsse an Blutports von Hämodialysator, Hämodiafilter oder Hämofilter | . 22 |
| Bild 2 | — Maß zur Messung der Länge der Überdeckung von männlichem und weiblichem Kegel der Bluteinlauf- und Auslaufports | . 30 |
| Bild 2a | — Referenzkegels, männlich zur Prüfung der weiblichen Blutverbinderkegel | . 31 |
| Bild 2b | — Referenzstecker für die Prüfung des Kegels des weiblichen Blutanschlusses | . 32 |
| Bild 2c | — Abbildung des männlichen konischen Messgeräts bei der Prüfung des weiblichen Blutanschlusskonus | . 33 |
| Tabelle | en | |
| Tabell | e 1 — Maße der Blutkreislaufverbindungen | . 23 |

| Tabelle 2 — Maße des Referenzkegels, männlich | 30 |
|---|----|
| Tabelle 2a — Maße des Referenzkegels, männlich | 31 |
| Tabelle 2b — Maße des männlichen Referenzkegels | 32 |